

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 89 (1992)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C

## ONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATION

Période du 5 au 28 avril 1992

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Race</i>	<i>Reine</i>	<i>Hausse posée le</i>
<b>I. Fribourg</b> Villarimboud	BJ	780	3,700	3,500	carn.	90	24.4
<b>II. Genève</b> Corsier	DB	400	5,100		carn.	91	21.4
<b>III. Jura</b> Chevenez	BJ	490		2,400	carn.	91	28.4
Goumois	DB	650	0,800		carn.	91	
<b>IV. Jura bernois</b> Tramelan	DB	1100		5,200	carn.	91	
<b>V. Neuchâtel</b> La Chaux-de-Fonds	DB	1040		3,500	carn.		
<b>VI. Valais</b> Brignon/Nendaz	DT	850			carn.	91	
<b>VII. Vaud</b> Bex	DB	415	2,000		carn.	90	23.4
Echallens	DB	620	2,250	5,200	carn.	91	
Flendruz	BJ	1020		4,500	carn.	91	
Gland	DB	400	9,800	1,800	croisée	91	24.4
La Sarraz	DB	500	1,000		carn.	91	24.4
Le Sépey	DB	1000		3,125	croisée	90	
Vers-chez-Perrin	BB	520					
Villars-Burquin	DB	750			carn.	91	
Vuibroye	DB	650		2,300	carn.	91	

### Observations

**Villarimboud:** Les colonies sont belles. La floraison est là. Nous avons un grand besoin de soleil et de chaleur. Espoirs permis?

**Corsier:** Noël en hamac — Pâques en anorak — Le 16 avril neige jusqu'en plaine — Pour notre grande peine — A nouveau le soleil sourit — Pour le bien de nos colonies.

**Chevenez:** Excellent développement. Belle floraison, fruitiers, pissenlits et colza. Premières hausses posées le 28 avril. Le soleil serait le bienvenu.

**Goumois:** Bon développement des colonies, mais le beau temps ne va pas de même.

**Tramelan:** Visite le 26 avril. Quatre cadres de couvain. La colonie est forte. Bon apport de pollen. Ajouté une cire gaufrée.

**La Chaux-de-Fonds:** Pas de commentaire.

**Bex:** Pluie du 1<sup>er</sup> au 25 avril: 19 litres au mètre carré. Température minimum le 1<sup>er</sup> avril avec 0°. Température maximum le 24 avril avec 23,3°. Hivernage de toutes les ruches dans de très bonnes conditions. Hiverné sur 10 cadres. Nourrissement d'automne: 12 kg. Pas de stimulant.

**Echallens:** Un mois d'avril gris et froid. Les abeilles sont là, mais le vent, les nuages et la pluie aussi. Du 5 au 10, temps normal. Du 11 au 17, période froide, bise, neige, souvent couvert, avec 7° le 17 à 13 heures. Du 18 au 22, temps assez doux avec l'arrivée des fleurs, mais pas de nectar. Samedi 25: 23°. Pour les 27 et 28 avril: deux jours de pluie.

**Flendruz:** Avril froid, peu de sorties. On attend de meilleures conditions. Quelques pertes pendant l'hiver.

**Gland:** Mois d'avril froid, neige, chaud. Les colonies sont belles. Attention aux essaims. Depuis le 24, la floraison du colza bat son plein. Excellent démarrage.

**La Sarraz:** Après cet excellent hivernage, les ruches sont prêtes à la récolte.

**Le Sépey:** Comme l'on dit: «Il faut devenir vieux pour voir deux mois d'avril vraiment beaux.» Jusqu'à maintenant, seulement deux à trois journées favorables... et la neige a refait son apparition à plusieurs reprises. Développement des colonies assez normal. Quelques pertes dues à l'infestation des varroas en automne. Stimulé au candi maison.

**Villars-Burquin:** Hivernage sur 9 cadres. Nourrissement d'automne: 18 kg. Bon hivernage pour toutes les colonies. La deuxième quinzaine d'avril a favorisé le développement. Toutes les colonies ont été visitées. Comme l'hiver a été très doux, forte consommation; il a fallu nourrir sérieusement; aujourd'hui, 28 avril, tout est en fleurs.

**Vuibroye:** Ce 28 avril, les cires et les cadres à mâles sont dans les colonies. Le retour des intempéries empêche la pose des hausses. Les colonies sont prêtes.

*F. Bovy*

## **OCCASION UNIQUE!**

Profitez de changer vos vieux fonds de ruches en achetant à très bon compte quelques plateaux ordinaires de notre ancien stock. Ces fonds pour ruches **ordinaires** ou **pastorales** sont neufs. Au lieu de Fr. 56.—, ils vous sont offerts à **Fr. 30.—** la pièce, **Fr. 135.—** les 5 pièces, **Fr. 250.—** les 10 pièces. Offre valable jusqu'à épuisement du stock. Faites vite!

**RITHNER & Cie - APICULTURE - 1870 MONTHÉY**  
**Tél. (025) 71 21 54.**